

## التأثيرات النسيجية المرضية لإكباد اسماك كارب الكرسين *Carassius*

### المعرضة لتراكيز تحت المميتة للكادميوم (L.) *carassius*

باقيس كاظم حسن

آمنة علي هاشم

قسم الأسماك والثروة البحرية/جامعة البصرة/كلية الزراعة

البصرة- العراق

### المستخلص

أجريت الدراسة الحالية باستخدام يافعات وناضجات اسماك كارب الكرسين *Carassius carassius* (L.) لمعرفة تأثير التعرض لتراكيز تحت القاتلة للكادميوم (٥٠٠٥ جزء بالمليون) والتعرض لمدة ١٥ يوم للأسماك الناضجة و ٣ أيام للأسماك اليافعة (٥٠٠٥ جزء بالمليون) والتعرض لمدة ١٥ يوم للأسماك الناضجة و ٣ أيام للأسماك اليافعة. أظهرت الدراسة حدوث تغيرات نسيجية متباعدة في كل من اليافعات وناضجات منها ضمور ونخر لخلايا الكبد والتلف مع احتقان الأوعية الدموية وتجمع الخلايا الالتهابية علاوة على حالات من النزف المصاحبة للنخر في كلا المجموعتين.

### المقدمة

توجد العناصر الثقيلة في البيئة بصورة طبيعية وبتراكيز قليلة ، إلا إن النمو الصناعي السريع الذي أحدثه الإنسان واستعمال المنتجات الصناعية الكثيرة التي تحويها، كل ذلك أدى إلى زيادة تراكيزها خصوصاً في البيئة المائية. إذ إنها الأكثر بقاءً في البيئة فهي لا تتحول ولا تتكسر لكنها تتحدد مع المواد العضوية أو اللاعضوية لتكوين مركبات معقدة مختلفة (السعد وجماعته، ٢٠٠٣). يكون الكادميوم معقدات مع مركبات عضوية كالأحماض الأمينية والسكريات المتعددة، كما يتحدد مع المواد اللاعضوية إذ يعتبر الكلور الاليون اللاعضوي الأكثر اتحاداً مع الكادميوم ليكون مركبين مما .

يمكن خطر العناصر الثقيلة في قدرتها على التراكم في أنسجة الأحياء، إذ يدخل الكادميوم إلى أجسام الأسماك والأحياء البحرية عن طريق الغلاصم والأمعاء ويصل إلى الدم ويرتبط مع البروتينات المعدنية ثم ينتقل عن طريق الدم إلى بقية أنسجة الجسم منها الكلية والكبد والعضلات ويتراكم فيها (Malley, 1996) .

ويعتمد التراكم الحيوي للعناصر الثقيلة على تداخل عدة عوامل أهمها مدة التعرض بان الكادميوم يتراكم في (Mohammed et al.(2001) )والعمر ونوع النسيج، فقد أوضح الأعضاء وهي كالترتيب الآتي : الغلاصم > الكبد > الكلية. عند تعريض صغار اسماك لتراكيز تحت قاتلة من الكادميوم وحده لمدة ٤٠ يوم، وعند *Oncorhynchus mykiss* إضافة الكالسيوم مع الغذاء لوحظ انخفاض نسبة الوفيات من (٣٥ - ٢١%). إذ قلت فرصه اخذ الكادميوم بسبب التنافس بين العنصرين على موقع الأخذ في الغلاصم . كما بين Hui et al.(2001) أن تراكم الكادميوم في كبد اسماك التلapia (*Tilapia niloticus*) لترة لتراكيز (٠.٣ جزء بال مليون) لمرة ٨ أيام قد ارتبط بقوة مع مدة التعرض. الكبد من الأعضاء النشطة في أيض الأسماك والمستهدفة من قبل الملوثات ويعتبر العضو الرئيسي للاستقرار الكيميائي في الجسم اذ يلعب دوراً أساسياً في العيد من *Biochemical homeostasis* الحيوي ويجري Portal vien الفعالities الايضية، فهو يستلم معظم الغذاء الممتص عبر الوريد البابي عليه عدداً من الفعالities الايضية قبل وصوله الى الدورة الدموية، وتشمل هذه الفعالities ايض الكربوهيدرات وايضاً السموم وتصنيع البروتين وإزالة السم. هذه القابلية إزالة السم ترتبط بارتفاع مستويات المركبات السامة مما يؤدي الى تضرر الكبد ومن ثم توقف بعض أو كل وظائفه Hinton and Lauren, 1990).

إلى إن الكادميوم يلعب دوراً فسلجياً و يؤثر في تكاثر (Malley, 1996) فقد أشار حدوث (Rostami et al.(2000) )وموت الخلايا مسبباً الالتهابات والتسرطن . كما أشار اندماج في الصفائح الغلصمية الثانوية واحتكان الأوعية الدموية وتكسر وتنخر في الخلايا الكبدية عند تعرض صغار اسماك الكارب الاعتيادية لتراكيز حادة من الزنك والنحاس لمدة (٢٤) ساعة.

اختير كارب الكرسين لهذه الدراسة حيث أمكن الحصول على يافعات وناضجات لإجراء المقارنة عند التراكيز تحت المميتة للكادميوم وملحوظات التأثيرات النسيجية والمرضية.

### طرق الجمع والأقلمة

جمعت الأسماك من منطقة نهر كرمة على شمال مدينة البصرة بواسطة شباك الكرفة بمعدل وزن ( $2.97 \pm 0.2$ ) غم ومعدل طول ( $0.5 \pm 0.05$ ) سم بالنسبة للفئة الحجمية اليافعة و ( $15.7 \pm 0.2$ ) سم و ( $12.5 \pm 0.7$ ) سم للفئة الحجمية الناضجة. نقلت الأسماك إلى المختبر وتمت الأقلمة لمدة أسبوع في أحواض بلاستيكية سعة (٤٠) لتر مملوءة بماء خالي من الكلور وبواقع (١٠) اسماك للحوض الواحد بالنسبة للفئة الحجمية اليافعة و (٥) اسماك لكل حوض

بالنسبة للفئة الحجمية النضجة مع توفر الأوكسجين باستخدام مضخة هواء كهربائية، غذيت الأسماك خلال فترة الأقلمة على علية تجارية (٢٦٪) بروتين مع مراعاة رفع الفضلات وتبديل ربع ماء الحوض يومياً، جوعت الأسماك لمدة (٢٤) ساعة قبل استخدامها في التجربة.

#### تحضير المحاليل القياسية:

المجهز ( $\text{CdSO}_4 \cdot 3\text{H}_2\text{O}$ ) اخذ وزن (٦٤٦٠.٨٤) جم من كبريتات الكادميوم المائة وأذيب الوزن في لتر ماء قطر خالي من الايونات حيث أصبح العنصر  $\text{BDH}$  من شركة مكافئ لـ (غ/لتر) وهو ما يساوي (١٠٠٠ جزء بال مليون)، وحسب الوزن المطلوب من

الوزن الجزيئي للمركب

$= \frac{\text{وزن المركب المطلوب لكل غم من وزن العنصر}}{\text{الوزن الذري للعنصر}}$

#### الدراسات النسيجية:

أجريت الدراسة باستخدام التركيزين (٥٠٠٥، ٥٠٠٥) جزء بال مليون من عنصر الكادميوم على الفئران الحجميتين اليافعة والناضجة. إذ تم عزل أنسجة الكبد في الوقت النصف و (Humason 1972) قاتل لأعلى تركيز، ثم اجري القطع النسيجي عليها حسب ما أوضحه المختار وجماعتها (١٩٨٢)، كما استخدم المجهر المركب لغرض فحص ومن ثم تصوير النماذج وباستخدام قوة تكبير (٤٠، ٢٠، ١٠) ×.

#### النتائج

الكبد عبارة عن عضوبني محمر يتكون من خلايا مضلعة الأشكال ذات نواة واحدة او اكثر مرتبة على شكل حبال متسلولة تتخللها الجيبانيات والأوعية الدموية الشعيرية الكبدية (صورة ١). أظهرت نتائج الدراسة حدوث تغيرات نسيجية مرضية في أكباد كل من يافعات وناضجات اسماك كارب الكرسين المعرضة للتركيزين (٥٠٠٥، ٥٠٠٥) جزء بال مليون من عنصر الكادميوم لمدة (١٣) يوم وقد ازدادت شدة الإصابة بزيادة التركيز. فعند تعريض اليافعات لتركيز (٥٠٠٥ جزء بال مليون) لوحظ حدوث نخر كثيف مع تجمع الخلايا الالتهابية (صورة ٢) وتحلل الخلايا الكبدية مع توسيع الجيبانيات الدموية (صورة ٣)، وعند التعرض لتركيز (٥٠٠٥ جزء بال مليون) لوحظ ظهور التليف بشكل واضح، وفرط التصبغ بالانوية مع تجمع الخلايا الالتهابية (صورة ٤، ٥). أما بالنسبة للناضجات فان التعرض لتركيز (٥٠٠٥ جزء بال مليون) أدى الى حدوث احتقان في الأوعية الدموية وضمور ونخر في الخلايا الكبدية (صورة ٦) فضلاً عن حالات النزف المصاحبة للنخر والتحلل (صورة ٧). كما ازدادت شدة

التأثير عند التعرض لتركيز (٥٠ جزء بالمليون) فقد لوحظ فقدان التنظيم السوي للحجال الكبدية والنخر الواسع والنزف (صورة ٨)، ونخر الخلايا مع بقاء المخلفات الكبدية وتجمع الخلايا الالتهابية (صورة ٩).

### المناقشة

أن التعرض الثابت والمستمر للمواد الملوثة منها العناصر الثقيلة قد يسحق القابلية التجديدية للكبد في إزالة المواد السامة، ويسبب أضرار في التركيب النسيجي تختلف درجاته إلى أن انتفاخ الخلايا (Hinton and Lauren 1990) حسب نوع الملوث وتركيزه. فقد أشار الكبدية يحدث بسبب تأثير الملوثات في عمل أغشية الخلايا إذ تحدث زيادة في نفاذية الأغشية مما يرتفع محتواها المائي ومن ثم انتفاخها. أو قد يحدث انتفاخ الخلايا بسبب تكاثر العضيات مثل انتفاخ المايتوكوندرية أو حدوث تكاثر في الشبكة الاندوبلازمية. كما أن Organelle ضمور الخلايا يحدث بسبب الالتهابات التي تؤدي إلى احتقان الأوعية الدموية والتي تؤثر بدورها على تجهيز الخلايا الالتهابية الموجودة في المنطقة بالأوكسجين والغذاء مما يؤدي إلى ضمور الخلايا ثم النخر البسيط والنخر الكثيف حتى التلف، لذا تمتلئ الجيبيانيات ومواقع الخلايا المنخرة بكرات الدم الحمراء وهذا ما لاحظنا في الدراسة الحالية (صورة ٤ و ٥) في يافعات سمك كارب الكرسين إذ تكون الخلايا في المراحل الأولى من التجدد وتحت التضاعف السريع إذ تختفي الخلايا المنخرة ويبدأ تكون الحجال الكبدية وهذا ما أكدته دراسة التي أوضح فيها ظهور التغير (VanDyk 2003) وكذلك دراسة Tophon et al. (2003) نتيجة لفشل تمثيل البروتين (Hyalinizaion) المرضي المسمى تتكسر القطيرة الزجاجية وتراكمه ضمن الخلايا المصابة وحدث احتقان بالأوعية الدموية في بعض الخلايا الكبدية في المعرضة لتركيز (٨٠ جزء بالمليون) من عنصر *Lates calarifer* ناضجات سمك حدوث ضمور ونخر في الخلايا الكبدية مع Zaki and Osman (2003) الكالميوم. كما بين فقدان التنظيم السوي للحجال الكبدية وذلك عن تعريض سمك التلapia *Tilapia niloticus* لتركيز (٢٥٠ جزء بالمليون) من عنصر الكالميوم ولمدة ٢١ يوم.

عليه نستنتج بان استجابة الكبد للعوامل المؤذية ومنها الملوثات يكون بعدة طرق منها أو فرط Replacement fibrosis أو التلف الاستبدالي (Regeneration) تجدد المتن التنسج الصفراوي وهذا ما أكدته الدراسة الحالية حيث بقيت الأسماك بالرغم من هذه التغيرات التي سجلت على اكبادها حية وتقاوم وخاصة اليافعة منها .

## المصادر

- السعد، حامد طالب وسعيد، مهيبوب عبد الرحمن وسلمان نادر عبد (٢٠٠٣). التلوث البحري.  
العالمية للطباعة والنشر، اليمن، جامعة الحديدة، ٣٣٩ ص.
- المختار، كواكب عبد القادر والعلاف، سهيله محمود والطuan، عدنان عبد الأمير (١٩٨٢).  
التحضيرات المجهرية. مطبعة جامعة الموصل، ٣٥٢ ص.

- American Petroleum Institute (A.P.I) (1985). Cadmium: Environment and community health impact, EA report API, 137C, 404pp.
- Hinton, D. and Lauren, J. (1990). Integrative histopathological approaches to detecting effects of environmental stressors on fishes. Am. Fish. Soc. Sym., 8: 51-66.
- Hui, T., Wang, J. and Zhu, Y. (2001). Effect of cadmium on hepeatic GSH metabolism in *Tilapia niloticus* J. Zhejiang Univ. Agri. Life Sci., 27 (5): 575-578.
- Humason, G. (1972). Animal tissue Techniques. 3<sup>rd</sup> ed. W. H. Freeman. Sanfrancisco. 641 pp.
- Malley, D. (1996). Cadmium whole-lake experiment of the experimental lakes area: an anachronism? Can. J. Fish. Aqua. Sci., 53: 1862-1870.
- Mohammed, A., Pyle, G. and Wood, C. (2001). Dietary calcium inhabits water born cadmium uptake in cadmium-exposed rainbow trout, *Onchorhynchus mykiss*. Comp. Bioch. and physiol. C. Toxicol and Pharna., 130 (3): 347-356.
- Rostami, B., Soltani, M. and Sasani, F. (2000). A survey on copper (Cu), Zinc (Zn), mercury (Hg) and cadmium (Cd) Histopathological lesions in common carp *Cyprinus carpio*. J. Facu. Veter. Med. Univ. of Tehran, 55 (4): 1-3.
- Tophon, S., Krautrachue, M., Upatham, E., Pokethitiyook, P., Shaphong, S. and Jaritkhuan, S. (2003). Histopathological alternations of white sea bass lates calcarifer in acute and subchronic cadmium exposure. Environ. Pollut., 121 (3): 307-320.
- VanDyk, K. (2003). Histopatholoical changes in the liver of *Onchorhynchus mykiss* (cichlidac) after exposure to Cadmium and Zinc. M.Sc. Thesis, College of Science. African Univ. 87pp.
- Zaki, M. and Osman, A. (2003). Clinicopathological pathological studies on *Tilapia niloticu* exposed to cadmium chloride. Bull. Nation. Res. Cent. Cairo, 28 (1): 87-100.

**Histopathological effects on Liver of Carassian Carp  
*Carassius carassius* (L.) Exposed to Sublethal Concentration  
of Cadmium.**

A. A. Hashim

B. K. Hassan

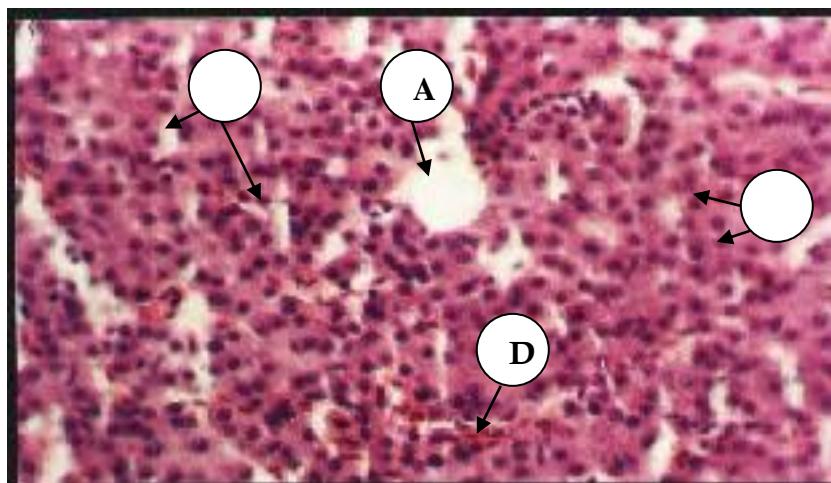
Department of Fisheries and Marine Resources , College of Agriculture,  
Basrah University , Basrah – Iraq

**SUMMARY**

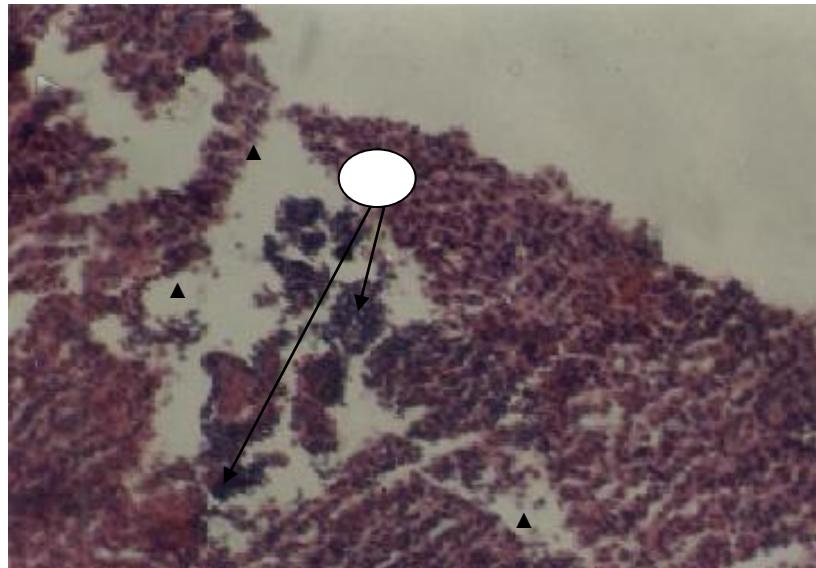
This study was carried out on carassian carp *Carassius carassius* (L.) fish (juvenile and mature) to know the effect of sublethal concs. Of cadmium (0.05, 0.5)ppm on survival and histopathological changes in the exposed fish.

The lethal halftime ( $LT_{50}$ ) were more than 15 days for mature for both concs. and > 15 and 13 days for juvenile for both concs.

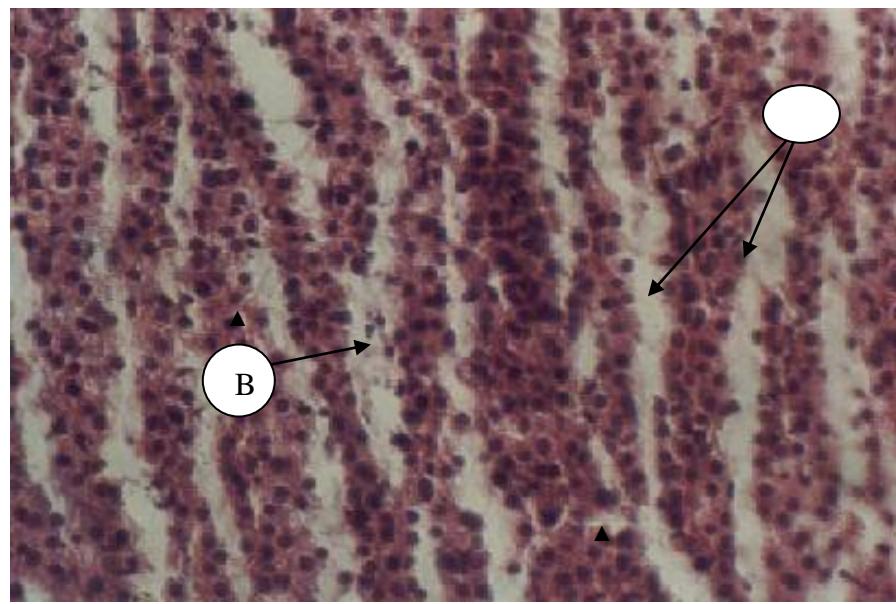
While histologically, the study revealed the occurrence of different histological changes in the livers of the exposed fishes in the form of necrosis and appearance of atrophy in hepatic cells, congestion of blood vessels and fibrosis and bleeding tendency in the liver of both fishes depending on the conc. Used.



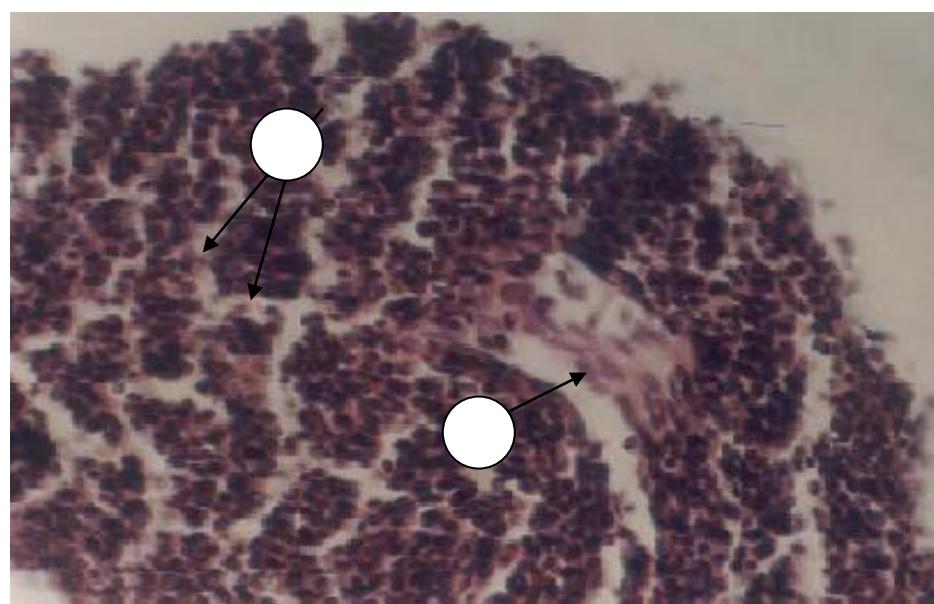
(B) محا ط بالحبال الكبدية (صورة ١) مقطع في نسيج الكبد يوضح لوريد المركزي ( )  
 (C) كما تظهر الجيبانيات الدموية (D) الحاوية على الدم ( )  
 (E) لاسماك كارب الكرسين غير المعرضة لعنصر الكادميوم مصبغة بالهيماتوكسيلين - آيوسين  
 (F) قوة التكبير 400x.



(G) ليات ▲) تخر شديد (صورة ٢) مقطع في نسيج الكبد يوضح تجمع خلايا التهابية ( )  
 (H) جزء بالمليون من عنصر ٥٥. المعرضة لتركيز (C. carassius) اسماك كارب الكرسين  
 (I) ٢٠٠. الكادميوم مصبغة بالهيماتوكسيلين - آيوسين (قوة التكبير



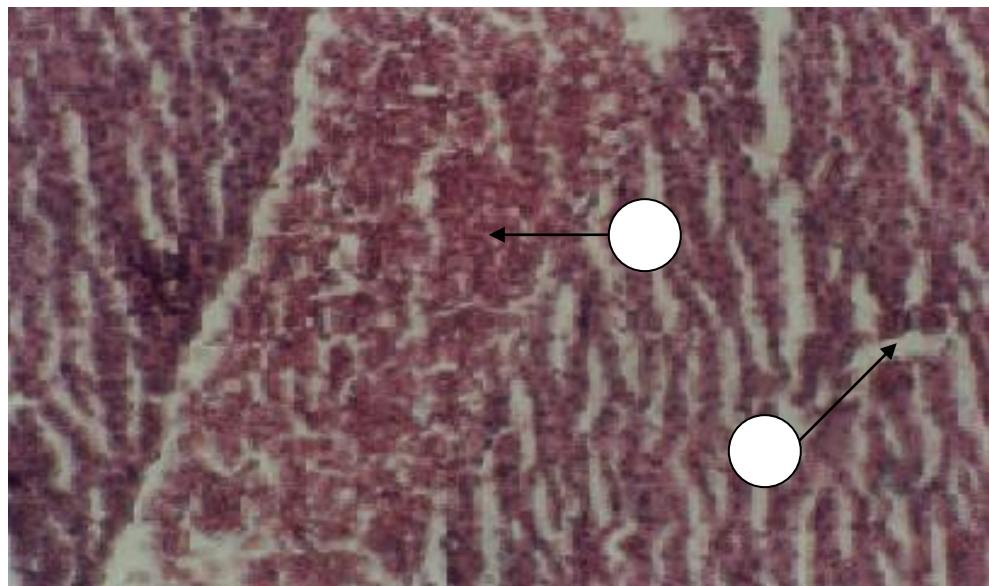
( تحل الخلايا الكبدية A صورة (٣) مقطع في نسيج الكبد يوضح توسيع الجيبيات الدموية )  
 المعرضة لتركيز *C. carassius* (ليافعات اسماك كارب الكرسين ▲) نخر (B )  
 ( جزء بالمليون من عنصر الكادميوم مصبغة بالهيماتوكслиن - آيوسين (قوة التكبير ٥٠٠ X ).



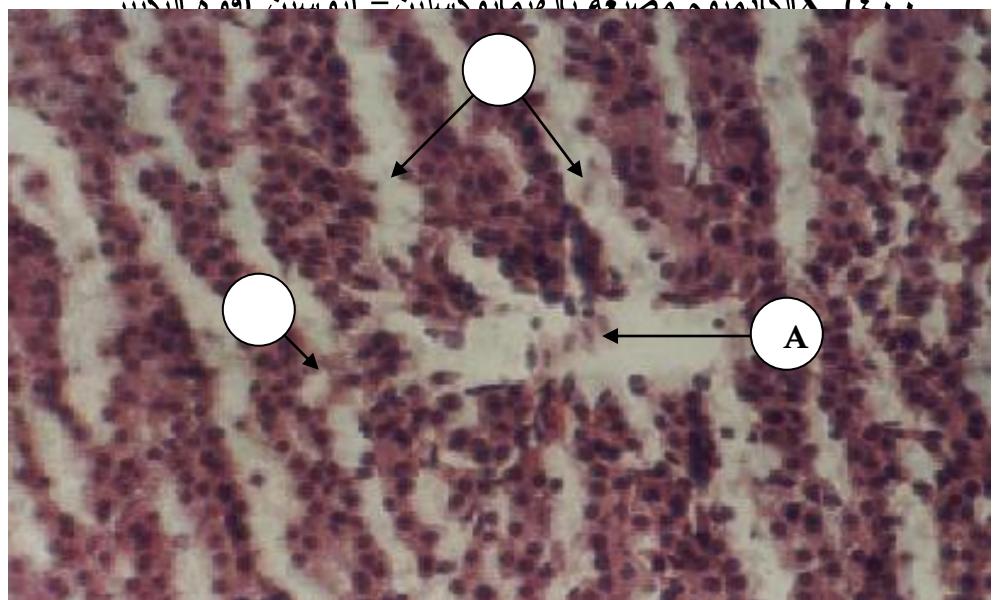
( ليافعات B ) تجمع خلايا التهابية (A صورة (٤) مقطع في نسيج الكبد يوضح التليف )  
 من عنصر ٥. المعرضة لتركيز *C. carassius* (اسماك كارب الكرسين  
 ( جزء بالمليون ٥٠٠ X الكادميوم مصبغة بالهيماتوكслиن - آيوسين (قوة التكبير ٤٠٠ ) .



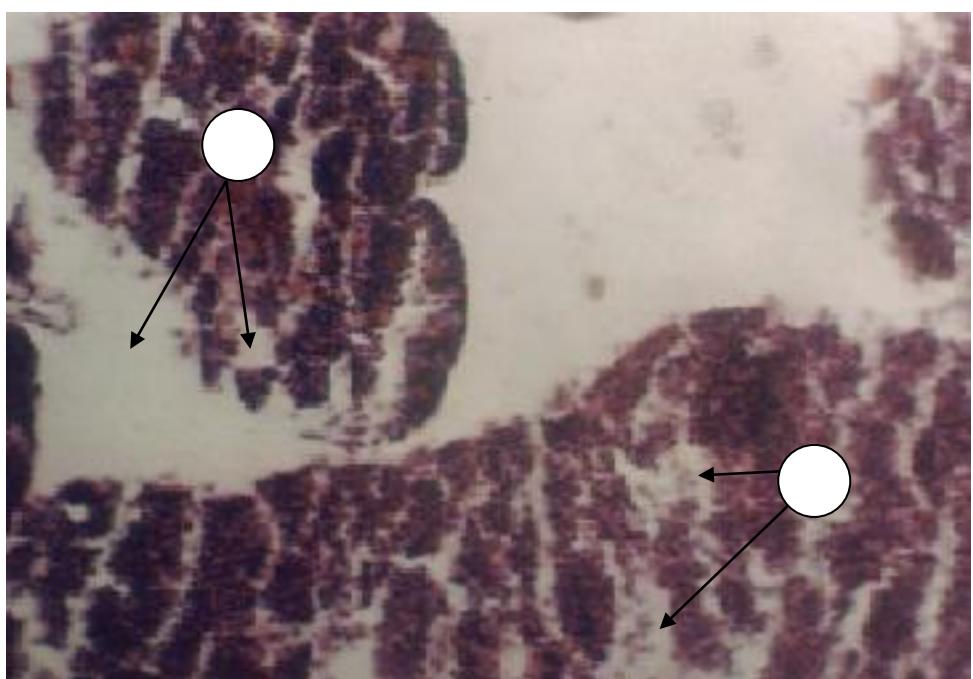
( تجمع خلايا التهابية صورة A ) مقطع في نسيج الكبد يوضح فرط تصبغ الأتوبية ( جزء بالمليون ٥. المعرضة لتركيز *C. carassius* (ليافعات اسماك كارب الكرسين B ) من عنصر الكادميوم مصبغة بالهيماتوكسيلين - آيوسين ( قوة التكبير ٤٠٠ ).



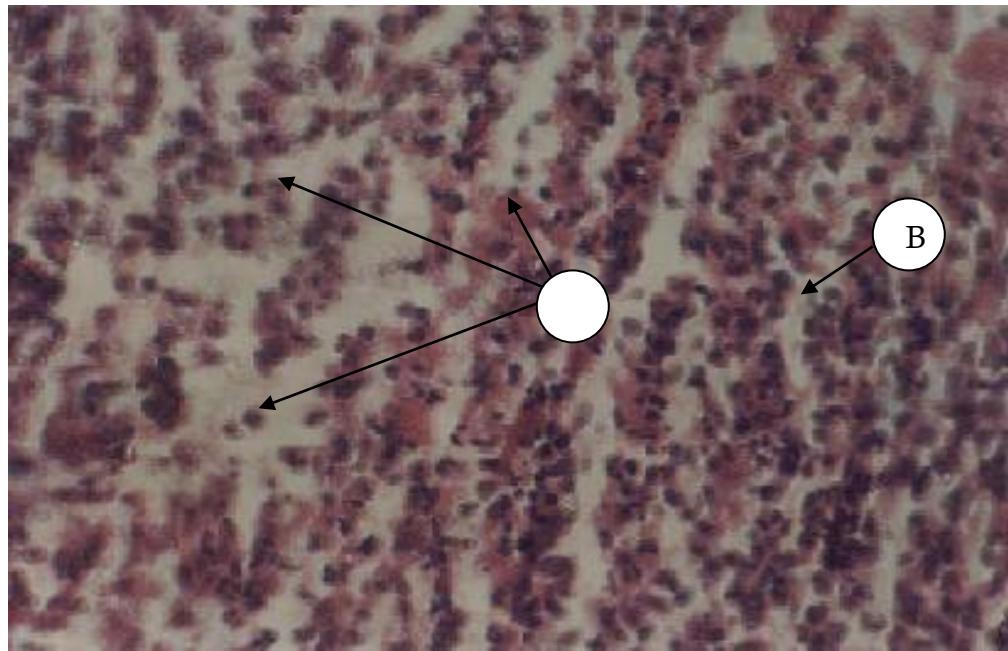
( لناضجات B) نخر (A) صورة (٦) مقطع في نسيج الكبد يوضح احتقان الاوعية الدموية ( )  
 . جزء بالمليون من عنصر ٥٥. المعرضة لتركيز *C. carassius* اسمك كارب الكرسين  
 .. X٤٠٠ التكبير الكادميوم مصبغة بالهيماتوكسيلين - آيوسين (قوة التركيز)



( توسيع الجيوب (B) تنسك (A) مقطع في نسيج الكبد يوضح التزف ( )  
 المعرضة لتركيز *C. carassius* لـ (C. carassius) لـ (C. carassius) لـ (C. carassius)  
 . جزء بالمليون من عنصر الكادميوم مصبغة بالهيماتوكليلين - آيوسين (قوة ٥٥).  
 X٤٠٠ التكبير



( لناضجات اسماك كارب (B) نزف (A) مقطع في نسيج الكبد يوضح التخر ( ) من عنصر الكادميوم .٥. المعرضة لتركيز *C. carassius* الكرسين (٢٠٠ .X. مصبغة بالهيماتوكسيلين - آيوسين (قوة التكبير



صورة (٩) مقطع في نسيج الكبد يوضح فقدان تنظيم الحال الكبدية مع تخر وبقاء بعض ( لناضجات اسماك كارب الكرسين (B) تجمع خلايا التهابية (A) المخلفات الكبدية ( ) .جزء بالمليون من عنصر الكادميوم مصبغة ٥. المعرضة لتركيز *C. carassius* (٤٠٠ .X. بالهيماتوكليلين - آيوسين (قوة التكبير